





宣稱: Uber向休斯頓市政府發出最後涌牌

市政府的規定出現了嚴重的分歧,本調 分歧 ,Uber已經考慮將從休斯頓撤出

這一消息也讓不少休斯頓人感到失 望,一些人已經體驗到Uber打車的樂 **取和便利,因此對此消息格外關**注

Uber本週三下午向休斯頓市政府 發出了最後通牒,雖然讓消費者感到『 驚,但對 Uber 的這一做法也不感到意 外,因爲這家公司在過去兩年諸如此類 的做法已經反复上演

Uber 休斯頓負責人表示,公司全 力以赴來指導 Uber 駕駛人遵循現有市 政規定,但是一年半之後,Uber 和休 斯頓市政府出台的規定顯然不能一致

2014年2月Uber進入休斯頓 ,爭議隨即開始,當年11月休斯頓市 政推出規定要求駕駛人員上交指紋背景 調查報告,而Uber則傾向使用另外-種背景調查方法,因此,雙方在如

2當中, 警員又 警方強調,嫌犯在現場完全沒有澊循

Uber發言人表示,還沒有確 休斯頓的具體時間,因此 Ube J以使用和享受 Uber 打車帶

,雖然最終指控沒有成立,但是駕駛 人卻被查出無照駕駛,促使市政推出更 加嚴厲的審核規定



星光親善大使訪休 (記者黃相慈/休士頓報導)2016年星光親善大 係。休士頓獨立學區董事 Greg Meyers、學校督導 使美國教育文化交流團一行 59 人於 4 月 26 日至 5 月 Jason Bernal、全球教育中心主任夏發漢(Fahan Shah)

學(Ed White Elementary School)及夏普斯堂國際高中

Daily New/

交流。

夏普斯堂國際高中校長 Thuy M. Le-Thai 偕同 林文寶和與會嘉賓進行簽約儀式, Thuy M.

生鼓掌叫好。隨後,小小星光親善大使們分享介紹

停留休士頓,在駐休士頓台北經濟文化辦事處教育 推崇與肯定;聯邦衆議員 Pete Olson 特別委請喬治 組組長周慧宜牽線安排下,28日訪問愛德華懷特小 基金會主任 Dee Koch 到場頒發文告表致歡迎之意

(Sharpstown International School), 並進行締結雙邊 學校友好關係簽約儀式。 該訪問團此行由大英百科全書中華區總代理協 Le-Thai表示,透過這個雙邊交流,可加強台灣與 同辦理,自4月26日到5月8日前往密蘇里州聖路 休士頓的互動關係,暢通日後教育合作管道,學生 易市參加密蘇里大學所舉辦的說故事嘉年華會,4 可互相學習不同文化與知識交換,拓展國際視野 月27日至29日三天停留休士頓,由星光教育基金 簽約儀式後,隨團家長和老師帶來介紹台灣景 會董事長林文寶率領,共有40位來自台中惠文國小 點澎湖之美的「外婆的澎湖灣」歌曲表演,兩位小

等15所中小學學生與家長和老師共同前來,以說故 小星光親善大使也帶來兩則人生寓意的英文小故事 事表演互動方式,與休士頓地區的中小學進行文化 表演,精彩流暢的英文敘事,讓在場與會人士和學 休士頓獨立學區(HISD)兩所學校對於星光親善台灣文化,也參訪校園,讓雙方達到良好的文化刻



華夏學人協會與中國旅美專家協會在中國人活動中心學行中小企業貸款講座 華美銀行副總裁林起湧分享他多年積累的銀行貸款的知識與經驗

(本報記者黃麗珊)華夏學人協會與中國旅美 時會考慮抵押品、還款能力、負債比率及企業 專家協會,於4月24日星期日上午10時至中午、、個人信用等幾個方面。以負債比率來說,這 的東西,如可以從供貨方賒帳獲得貨物 12時,在 5905 Sovereign Dr, Houston, TX 77036 個數額的計算方式為負債除以公司權益(Equi-,先賣後付款;較容易貸到需要的款項; 的中國人活動中心 129 教室共同邀請 華美銀行 ty)。所得數值因行業不同,所代表的意義也不 貸款的成本較低 首席副總裁,德州大中華區團隊經理,中國旅 盡相同。一般情況下,這個數值不能超過3.5, 美專家協會商務分會會長林起湧先生,就中小 否則就意味企業負債頗多,還款壓力巨大。 復核信用報告,每人每年可免費獲得-企業如何在美國獲得銀行的貸款,特別是如何 林起湧強調信用的重要性,信用是什麼?是 次信用報告,信用局,EQUIFAX:www. 進行貿易融資支持企業的成長,與大家分享他 在有借有還中建立的一種借貸行為.有錢可能沒 equifax.com, Experian: www.experian 多年積累的銀行貸款的知識與經驗

林起湧先生擁有國際貿易和工商管理雙碩 的上市公司在美國租倉庫.有信用沒有錢.仍可以 信用分,500-850,越高越好.還款記錄 士學位,先後在中國和美國從事國際貿易,國 買到東西,實例:買車的故事. 際貿易融資,工商業貸款,商業房地產貸款等林起湧提到,在美國生活做生意,信用非款記錄保留7年;信用卡餘額,大約 常重要。好的信用可以大幅度減少營運成本。 工作30年,積累了豐富的商業貸款經驗。

華美銀行首席副總裁林起湧在會上以理論 他舉例,此前認識一位在美讀書的華生。該華 請太多信用卡,不要超過3張信用卡 結合實例的方式,講解融資目的、條件及信用 生購買第一輛車時,Toyota經銷商收他3500元 等重要議題,廣受座無虛席與會人士歡迎。

林起湧首先說明中小企業融資的目的,林起 好接受。幾年後,他想換車所以找林起湧幫忙 生意,但僅收利息,不要求分利;也不參與現場管理 湧強調 ,融資是中小企業健康發展、走向壯 。林起湧給他建議是,在銀行辦理定存信用卡 ;銀行可以在你還沒有賺夠足夠的資本,而有大的 和銀行建立合作業務關係,如結算關係;建立完整 大的必經之路。融資可以增加營運資本、擴大 ,積累半年信用。當這位華生有信用紀錄後, 生意機會來時,幫你贏得機會. 成本:銀行要求完 經營規模,概括來說就是擴大產能再生產。 他再前往 Toyota 經銷商購車,他不僅不需要支 備的財務資料,會增加成本;銀行要求抵押及個人

融資需要條件,林起湧談到,銀行在房貸 付首付,利息也降至3%。

如何改善信用分,林起湧說,定其 有信用,實例:一家生產特殊鋼管位居全球前10名 com,TransUnion:www.transunion.c 大約佔35%分數,保證按時還款.不良還

首付加8%以上的利息,他當時急需用車無奈只 本,好處,銀行可以提供比你更多的資金5 擔保







一人被警方擊斃 道路出現嚴重堵塞

警員 R. Felix 稱,在他向駕駛男子問話 員口頭髮出的指

B2

警員 Felix 在此案中受到了碰撞的淤青,他

直在汽車駕駛 2004年成爲第五區的—名警員。日前死者的 警方已經在現場發現了可換的刀片,

警員向這名男金以及包頭布巾等物品。目前,三名不同機 要求停止找尋的 構的人員仍在調查此案



上火星,展開火星探索任務, 試飛

並不適宜人類作登陸其他星球的

馬斯克表示,紅龍大空船的 善客 長紐 曼 隋 即 在 網 誌 表 元 f次仟務,不會載人到火星。他 NASA 顧意向 SpaceX 提供技術 解釋,"紅龍"的內部空間只如 援,日後互相交換在火星收集到 -輛休旅車,除了用來登月外, 的資料和數據



· 夏普斯堂國際高中校员Thuy M. Le-That(右─) > 你士頓獨佥學區董事@reg Mayers(右二)及星 教育基金會董事長林文寶(左一)共同完成友好關係簽約儀式。(記者黃相慈/攝影)



劃和執行記錄;預留足夠的時間供審批貸款;選擇 與企業相互適合的銀行及客戶經理.

"Today's News – Tomorrow's History" NEWS & REVIEW News & Review is a Division of Southern News Group – Founded June 16, 1979 | April 29, 2016 | John T. Robbins, Editor

Chinese Premier Stresses Agricultural Development

Compiled And Edited By John T. Robbins, News&Review Editor

improved.

Prices of beef and mutton were down 0.2 percent and 0.7 percent, according to the statement. China needs to speed up structural reforms in the agricultural sector to address supply imbalance, Food prices have a one-third weighting in the Vice Premier Wang Yang told a national meeting calculation of China's consumer price index (CPI),a on spring farming held from Sunday to Monday. major gauge of inflation.

Rural infrastructure, such as irrigation projects, must be improved and efforts should be made to prepare for floods and droughts, Wang said.

Related

China's Farm Produce Prices Rise Modestly

BEIJING - Farm produce prices rose modestly last week, the Ministry of Commerce (MOC) said on Tuesday.

The average price of 30 kinds of vegetables increased 1.6 percent last week, with prices of zucchini, white gourd and cabbage jumping 8.9 percent, 8.5 percent and 8.4 percent in a sample36 Chinese cities, the MOC said in a statement on its website.

Rice prices were up 0.4 percent week on week while flour prices remained unchanged.

Egg prices fell 3.6 percent from the previous week.

Alibaba's Jack Ma Overtakes Wanda's Wang As Asia's Richest Man Compiled And Edited By John T. Robbins, News&Review Editor



Alibaba Group Holding Ltd. Chairman Jack Ma

Alibaba Group Holding Ltd. Chairman Jack Ma overtook Dalian Wanda Group Co.'s Wang Jianlin as Asia's richest man after the e-commerce giant's financial affiliate raised a record amount in its latest round of fundraising.

Ma added \$4.3 billion to his fortune on Tuesday after his Ant Financial's latest deal, expanding his wealth to \$33.3 billion, according to the Bloomberg Billionaires Index. That puts him ahead of Wang's \$32.7 billion and Hong Kong tycoon Li Ka-shing's \$29.5 billion.

Ma's lead among Asia's billionaires could be short lived as Wangreorganizes his entertainment business and seeks to relocate his property unit's listing in search of higher valuations in mainland China -- deals that could affect the property-to-entertainment mogul's fortune.

Alibaba's billionaire chairman owns 6.3 percent of Alibaba and 37.9 percent of Ant Financial, whose full name is Zhejiang Ant after the fundraising. Ma is also said to be could be China's largest IPO since 2010.



Related

Alibaba Expands in Southeast Asia With \$1 Billion Lazada Deal

Alibaba Group Holding Ltd. is making its largest overseas investment with a \$1 billion deal for control of Lazada Group SA, taking the Chinese e-commerce giant to Southeast Asia and closer to a goal of shedding its home-market reliance.



A farmer picks chrysanthemum flowers in Huangshan, Anhui province to be used as tea. [Photo/China Daily]

BEIJING - Chinese Premier Li Keqiang has urged more efforts to modernize agriculture and increase the incomes of farmers to ensure the 2016-2020 period gets off to a good start for the rural sector.

He made the remarks in a written instruction made public Monday.

Agricultural work, especially over spring, is pivotal to the country's economic and social development, the premier said.

He instructed that farmers be guided to adjust the structure of their crops and livestock in line with market demand. Scale of operation in farming should be increased properly, and the sector's efficiency and competitiveness should be

The country aims to hold this year's consumer price growth at around 3 percent, according to are port delivered by Premier Li Keqiang at the annual legislative session on Saturday.

The target is unchanged from that for 2015. China's

CPI last year rose 1.4 percent, a six-year low.

(Courtesy www.chinadaily.com.cn/business)



Farmers work at a tea garden in Zhaoping county, Hezhou city, Guangxi Zhuang autonomous region,Mar 15, 2015. [Photo/IC]



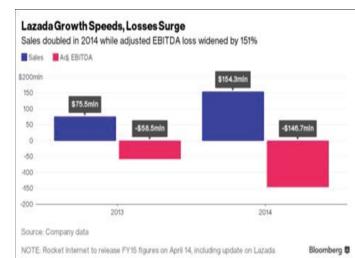
QuickTake Alibaba

China's largest online emporium will pay Small & Micro Financial Services Group Co., \$500 million for new shares in the closely held company and purchase an equal amount from planning to take Ant Financial public in what existing investors, Alibaba said in a statement.

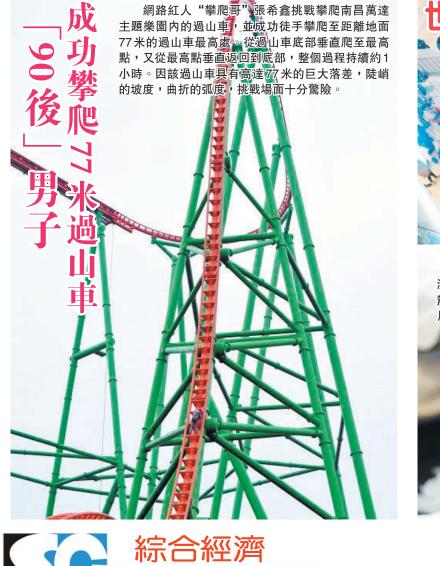
> Investors selling include Germany's Rocket Internet SE, British supermarket chain Tesco Plc and Investment AB Kinnevik.

> The Chinese company is buying its way into a region on the cuspof an online shopping boom, as fast-growing mobile and Internet usage propels consumer spending. Billionaire Alibaba Chairman Jack Ma has set a goal of getting at least half the company's revenue from overseas, with the Lazada deal adding sales of clothing and electronics in six Southeast Asian markets. (Courtesy www. bloomberg.com/news/articles)











Daily New/

京津冀三地的五大項目,全面展示綠地 附加值。 與舉措。

利市場。綠地集團向市場同時推出位於 管控,著力提升產品吸引力、競爭力和 和一種購買心理。"





新品印證了這一點。

珀雲翡",位於北京大興黃村,是綠地 正式進駐石家莊,作為綠地在京津冀 說,"我希望今年能實現在天津再拿 住宅產品係的最高端品牌海珀係產品,一體化戰略佈局中的重要一環,定會一到兩個項目,這樣京津冀是一個完 北京樓市豪宅項目眾多,為此,歐陽兵 產品。 「稱:"對北京住宅市場,說豪宅這個詞 截至目前,綠地佈局京津冀已進入 津冀區域市場,這與國家頂層規劃和集 综合報導 京津冀協同化發展規劃 同時他還表示未來將以客戶為中心、以 好像用得比較氾濫了,我覺得住宅市場 第九個年頭,但三地的開發進度差異明 團戰略發展的步調相一致。

下,開發商正加緊區域化佈局,搶佔有 市場為導向,加強產品研發創新和品質 行為反映到最後,其實是一種供求關係 顯,尤以北京為主。為此,歐陽兵透露 據悉,在剛結束的中國高層發展論 了綠地未來將加強天津和河北市場佈局 壇2016年會上,綠地控股集團董事長張 此外,其他四個新品分別爲位於北 的規劃。 玉良對媒體表示: "北京和北京周邊城 以北京為中心的京津冀城市群發展規劃 據了解,面對房地產行業激烈的競 京三元橋東北角的 "綠地·金融中心"、 ""除了做好現有項目,未來要在石 市群的人才、規模、經濟在全球範圍內 爭態勢、漸趨飽和的市場,綠地集團提 大興生物醫藥基地片區的 "綠地·智匯健 家莊拿第二個項目,綠地石家莊市場要 都具競爭優勢,是經濟發展的領頭羊。 當天的新品發佈會現場,綠地集團 出"不斷提高以滿足客戶需求爲導向, 康城"、天津薊縣的"綠地百年中國",以 馬上鞏固、馬上做大。天津實際上是穿 綠地會繼續加大對北京和北京城市群的 京津事業部總經理歐陽兵表示:"以移 以技術驅動市場、以產品創造市場,通 及石家莊的"綠地·中山公館"。 著別人的馬甲已經進去拿了一塊地。剛 投入。"此外,綠地金融控股投資集團 動網際網路為代表的新技術、新業態、 過與產、學、研、用等多方開展合作, 值得關注的是,本次綠地通過 "綠 過完春節,綠地和龍湖、遠洋三家合作 也將為京津事業部的中小企業客戶提供 新模式,正加速向房地產行業滲透,各 不斷的加強創新和產品升級"。本次發 地·中山公館"項目首次進駐河北省會石 已經在天津拿了一塊。"歐陽兵說。 全生命週期金融服務,為高凈值客戶提 種跨界、創新的商業模式層出不窮。" 佈會綠地在京津冀三大區域市場的五大 家莊。據悉,該項目位於石家莊核心地 歐陽兵進一步透露,在天津的幾 供專業定制金融服務。

國家旅遊局:"五一"嚴查旅遊強迫消費

低價、強迫消費及無資質經營旅遊 公佈典型案例查處情況。 業務等突出問題。

節後將曝光典型案例查處情況 行為

除一切安全隱患。

遊市場監管力度,加強部門間協作《爲。

"五一"小長假即將到來,旅 運轉正常,暢通投訴渠道,完善處 部門間、企業間的應急聯絡機制, 遊市場開始進入旺季。昨天,國家 置機制。對重大投訴要及時妥善處 確保應急處置迅速有效。 旅遊局發出通知,要求各地加強旅理,防範旅遊糾紛發酵為群體性新

災害性天氣做好應對。景區景點 飯店、旅遊諮詢中心、旅遊集散中 和落實包括《住宿業服務品質標 購風險,改善跨境並購績效水平。 要落實遊客承載量監控,提倡通心等遊客聚集場所,積極開展文明準與評定》、《旅店業用紡織品 首先,企業自身必須切實轉變觀念,堅造跨境投資大國的客觀需要。 加強對"導遊專座"的督導,消 時,旅行社和導遊、領隊要加強對 的合法利益。

全國統一旅遊投訴服務平臺要保證 上報。此外,要積極完善地區間、 為,要依法糾正並處理。

綜合報導 數據顯示,在全球跨境並購比 "效益導向",以是否有利於企業綜合投資 去年同期減少25%的大背景下,今年壹季度中 收益水平的長期改善為目標。所以,企業跨 國資本跨境並購的增長較快,成為全球跨境境並購應當加強對擬並購對象的前期調查,全 並購交易壹大亮點。 面了解擬並購對象資產狀況,評估並購風險, 遊市場監管力度,堅決査處不合理 聞事件。節後,國家旅遊局將曝光 本市將重點檢查酒店歧視現象 不可否認,中國資本通過積極參與跨境並 預測長期收益水平,進而作出最優決策。 昨天,北京市旅遊委也發佈購,可以持續優化資本的國際布局,充分利其次,政府應加強境外並購支撐體系建設,

綠地京津冀五頂目同步亮相

段,是集高檔住宅、甲級寫字樓、文 個區仍有地塊項目在談,其中有一個 其中,五大新品之一的 "綠地·海 化長廊等大型綜合項目。2016年綠地 區已經達成了購地協議。用他的話 也是綠地在北京首個豪宅項目。目前, 凝心聚力,使其成為河北省會的地標 整的戰略。'

國企業應當盡快從"占有或進入導向"轉向 秩序,促進國際並購良性發展。

綠地將大力發展以北京爲中心的京

中國資本以效益導向推進跨國並購

了關於做好 2016 年 "五一" 、 用境外資源與市場,更好促進企業發展。但 更好服務中國資本開展境外並購。境外並購涉 **導遊應及時勸阻遊客不文明** "端午"假日旅遊工作的通知。 也不應忽視,我國資本的跨境並購,還存在 及政治、法律、金融、文化與資產評估等多個 針對前一段時間媒體關注的經濟 諸多有待解決的問題:各類風險事件時有發 方面,單純依靠企業自身的努力,往往不足以 國家旅遊局要求,各旅遊企 文明旅遊是假期社會各界關注 型酒店紡織品清潔不合格問題, 生;跨境並購的績效既低於我們的預期水平, 解決跨境並購所面臨的所有問題。爲改善我國 業要健全安全制度,做好突發事的熱點。國家旅遊局要求各地要充市旅遊委要求全市星級飯店、經也遠低於歐美國家跨國投資收益水平。對此,資本境外並購收益水平,政府應當積極發揮作 件的應急預案,針對可能發生的 分利用交通樞紐、旅遊景區、旅遊 濟型酒店和社會旅館,認真推行 有關方面應積極作為,降低我國資本跨境並 用,協調有關部門、行業協會、中介機構,多 方位推進跨境並購支撐體系建設,更好滿足打

過各種渠道預約遊覽,做好高峰 告知、文明提醒、文明規勸,加強 標準》等行業和地方標準,保證 持以效益為導向推進跨境並購事項。長期以 再次,有關行業協會、商會組織應加強溝通 時段遊客的疏導控制。各部門要宣傳教育,強化遊客文明意識。同服務品質,維護遊客和住店客人來,在政府走出去戰略的推動下,我國企業,尤協調,避免國內企業在海外惡意競爭,擡高跨境 其是國有企業,跨境布局更多是以占有或進並購成本。從前些年的實踐看,我國不同企業參 遊客文明行爲舉止、禮儀禮貌的宣 市旅遊委強調,各區旅遊委要 入市場爲目的,在很大程度上忽視了跨境並 與境外同壹並購項目競購的現象確有不少,而且 "五一"期間,各地要加強旅 傳引導,及時勸阻遊客的不文明行 履行屬地管理和行業管理職責,加 購的成本與效益考量;部分民營企業甚至只 這些企業之間往往是通過簡單提高競購價格的方 強對住宿業的監管力度,對轄區內 是將跨境並購作為裝潢企業門面的道具,而 式進行惡意競爭,導致跨國並購成本持續攀升。 聯動,堅決査處不合理低價、強迫 各地要加強應急値守,落實領 各類住宿企業加強檢查,對一些針 不是基於優化企業投資布局與提升企業投資 對此,有關部門和行業協會、商會組織應當在我 消費及無資質經營旅遊業務等突出 導帶班制度。確保聯絡暢通,發生 對少數民族群眾歧視性行為的現 收益的戰略需要。這樣的跨境並購是不健康、 國企業跨境並購進程中主動作為,在國內不同競 問題。國家旅遊局要求,"12301" 突發事件和安全事故要按規定及時 象,如拒住或變相拒住、拒餐等行 不可持續的。在加快走出去步伐的同時,我 購主體之間進行必要溝通協調,以維護國際競購



州的的地方,州和聮邦——起合作,幫助休斯 計劃摘剪 和房屋維修,低成本貸款,以支付未投保的財產損失,以及幫助 個人和企業主從災難中恢復過來

∃Rodnev Ellis作出有 (3362)或 1-800-462-7585(TTY)通 過 www.DisasterAssis- 和慈善援問 暴雨聲明,詳情如下述,供大家參考。 tance.gov在線註冊方式申請援助。免費電話號將每週七天從上午 葬,交通等嚴重災害有關的需求。 奥巴馬宣布哈里斯縣是重災區,並下令聯邦 07時,到下午9點提供市民使用。根據FEMA政策,以下是根據 暫時失去工作的工人,如自僱人士,提供最多26週的失業金 地區恢復正常工作。我感謝總統──美國總統奧巴馬的災難聲明,保證可以提供市民的聯邦災難援助──●低利率貸款,以保險公司不能完全補償的住宅損失。屋主適用 於高達\$ 200,000 的主要居所貸款; \$ 40,000 的個人財產貸款。保 以往更強大。政府提供的援助包括臨時的住房 ● 為現在房子無法居住的所有居民提供臨時住房租賃款。屋主援 險不能完全補償的企業財產損失最多可高達\$ 2百萬的貸款。 ● 助可以長達三個月;租房者至少一個月。●支付未投保的財產損 小企業的現金流貸款為200萬。●農民貸款最多可為\$500,000 失的補助金,以及幫助個人和企業主維修和更換家庭必需品,使 。如果您有任何疑問,請撥打我的休斯頓辦公室713-236-0306

受到損失的居民和企業主可以通過撥打1-800-621-FEMA 遭到破壞的住房安全和衛生。 • 支付沒有保險或其他聯邦,州







(記者楊笑/休斯敦報道)4月27日下午, 領導者和管理者的高管 首屆中美創新與投資對接大會新聞發佈會在休

ther Ulrich 先生說明了本次大會對中美 合作夥伴,幷幫助中國投資者找到美國的最新 休斯敦技術中心總裁 Walther Ulrich 先生強

企業及企業家的重要意義 的中美創新與投資對接大會是由美中創新合作平台。 技術公司和150位中國的投資者,其中 新和跨國兼併和收購的效率。

技術和產品,及機推動中國與美南地區創新資調,美南地區,特別是在德克薩斯州,擁有多 即將在5月16日至18日在休斯敦舉辦 源的對接與合作,構建政府支持的中美企業創 項重要領先科技。然而,通常這企企業沒有不

新聯盟、中國科技交流中心和國際技術 中國駐休斯敦總領事李強民大使在發佈會 投資在美南地區,特別是在德克薩斯州,幫助 轉移協作網絡共同主辦,並有休斯敦技 上表示,美國的技術結合中國的資本,將有助 這裡的創業公司蓬勃發展。 術中心、德州醫學中心、大休斯敦合作 於美國新技術迅速商業化、批量化。中國企業 關於美中創新聯盟(UCIA)

委員會、德州大學奧斯汀分校等共同協 通過併購及建立海外新的研究中心尋求技術創 美中創新聯盟(U.S.中國創新 Alliance,簡 辦。首屆大會,預計將吸引 200 家美國 新,這次活動將有助於改善兩國之間的協作創 稱 UCIA)於 2015 年成立於美國德克薩斯州休 斯敦,是一個致力於促進中美地區資金和技術 包括中國最大的工業園區和開發區的頂 德州州長辦公室代表陳中 先生介紹說,美 對接的非盈利組織,專注爲中國與美國,尤其 級風險投資和私募股權投資公司,行業 南已成為美國創新的重要一極, 15 個進入全球 是與美南地區的先進技術資源和資金缺口建立 最具創新力的50強美國城市中,6個位於美南 橋梁。美中創新聯盟的主要活動包括年度中美 美中創新聯盟主席、美國前宇航員Bernard 地區,其中包括休斯敦、達拉斯、奧斯汀和亞 創新與投資對接大會,企業路演, 召開。美中創新聯盟主席、美國 Harris博士在新聞發佈會上介紹說,這次中美投 特蘭大。德克薩斯州也是生命科學、信息技術 劃書大賽等,通過連接與加強地方和國際機構 前宇航員 Bernard Harris博士介紹了大會籌備情 資與投資對接大會的目的是連接美國的科技公 和能源環保科技等多個領域的創新基地。現在 的合作,帶動聯盟成員和合作伙伴參與國際資 況,中國駐休斯敦總領事李強民大使對中美經 司,尤其是在德州及德州周邊的高科技公司與 ,越來越多的中國企業到德州投資,不僅限於 金對接,創新交流和研究開發,從中美互動開 貿合作和科技交流現狀做重點說明,德州州長 來自中國的潛在投資夥伴建立合作關係。本次 傳統的製造業和石油業,更多的開始關注高科 始,促進國際性的技術發展和資本流動。關於 辦公室代表陳忠先生介紹了德州經濟和高新科 國際商務會議將提供一個高品質、可靠的交流 技產業。此次大會將會成為中美企業之間交流 大會信息及報名方式,敬請登錄 USChinaInnovation.org

敬啓

技發展現狀及前景,休斯敦技術中心總裁 Wal- 平台,幫助美國科技創業公司找到中國的資本 合作的新起點。 Daily News 福建省經貿代表團蒞休訪問百任超市 人於4月28日上午專程訪問百佳超市、由集團董事長林生 福建省經貿代表團由副省長梁建勇一















至3:00 在 Tracy Gee community center,101 室開講, 地址是:3599 westcenter dr,Houston TX 77042 如果從 喬敎中心做爲起點,直走到 westpark 左轉,約100多公 只左右即可見到一條名 westcenter dr 的橫街,右轉進入 百公尺左右,在右方即可見到平房建築的"Tracy Gee")

這次的講講題是歷史上着名的一次"聖母顯靈"事件 前因與後果,講後有交流時間,歡迎會友提問及建 議,以促進本會之發展及會友間彼此之了解! 會長:亓國華 副會長:李兆璿

能迅速地獲得資金,我們希望看到更多的中國

中國淮口飲料向百佳招市董事長林生——該詢



田戸坦谷目留 <u> 含由水企業提供打拼事業的財務資訊</u>

金城銀行與西南管理委 和朋友們的金融後盾,我們 取得合適的金融服務甚至能 金成本過高導致發展受限

參加的來賓踴躍提問。

休城工商

Daily News

員會於4月23日在金城銀行 專注於聆聽客戶的需求,努 申請房屋貸款,進而完成個 金城銀行和聯邦中小企業署 總行聯合主辦中小企業財經 力開發便利及多元的金融服 人的人生及事業的目標。金 合作並取得優先審核貸款人 `銀行總經理黃 務,以協助客戶完成人生的 城銀行秉持著穩健、積極的 (Preferred Lender)資格,『 講座,資深副 夢想。西南管理委員會更是 發展原則,以專業及熱誠的 直接審核及批准貸款,減短 總裁陳啟輝主講中小企業商 聚集社區的菁英,大家為社 服務,希望能幫助朋友瞭解 貸款等待時間。陳資深副總 業貸款現行法制,資深副總 區的經濟發展及安全共同努 如何利用銀行資源,我個人 裁對於中小企業商業貸款的 **菁**置目助房屋和 力,特別感謝經濟發展專家 深信唯有顧客的信賴才是最 資格、限制以及貸款種類和 '重點,系統部 Mr. Tony Allender參加座談 大的成就,金城銀行所有同 流程均做詳細說明,為中小 Alan林副總裁主講網路現金 會。今天爲中小企業主介紹 仁攜手同心、擴大服務社區 企業主提供更佳的貸款選擇 管理服務,以及國外部副總 包括商業貸款以及投資房屋 的層面,這也將是金城銀行 裁劉玉華主講進出口貿易和 貸款的現況分析,並提供省 未來持續堅持的目標。 匯款作業;現場氣氛熱烈, 時省力的網路現金管理服務 金城銀行資深副總裁陳 宏講述個人自住或投資房屋

能力」如何確認,金城銀行 有別於房地美和房利美購買 的一般房貸的合格房貸的方 案,房屋估價報告等等;張 資深副總裁以多年貸款經驗 ,與參加的朋友分享房貸資

訊,對於有意購屋或投資者 ,幫助甚大。 能及方便性詳加介紹;包括



總統副總統就職慶賀茶會 第二次籌備會議



tra。為了讓更多華人民衆體驗、感受現代新車的絕佳性能,先進科技配備,及舒 適的車室空間,現代汽車將於4月30日(星期六)和5月1日(星期日)早上十點至下 午五點,在位於Houston的頂好廣場惠康超市旁停車場舉行試駕活動。您可以免 費試駕全新 SUV 車款 2016 Tucson 和新鮮上市的 2017 Elantra,凡參加就贈送 \$20 惠康超市購物禮卡和精美購物袋。禮卡數量有限,送完為止。

活動現場當天,除了\$20超市禮卡外,現代汽車還將提供\$500新車折價券 方便意向車主在未來購買或租賃現代汽車時,享有額外\$500的優惠。另外,只要 在活動現場,加入現代汽車臉書粉絲團,就有機會得到限量好禮。這麼好的活動 ,千萬不要錯過! 更多車款配備及性能請上現代汽車網站查詢: www.HyundaiUSA.com/Chi-

nese/

2016現代汽車新車試駕活動

Houston, TX 時間: 4/30 (星期六) ~ 5/1 (星期日) 10:00am-5:00pm

地點: 頂好廣場惠康超市旁停車場

- 9180 Bellaire Blvd, Houston, TX 77036 現代汽車北美有限公司 (Hyundai Motor America)

位於南加州的北美現代汽車總部,是韓國現代汽車集團的分公司。現代全車 系共十餘款房車與休旅車由北美現代汽車(Hyundai Motor America)在美國市場 的超過八百家現代經銷商進行分銷。此外,這些車行還提供相關汽車保養和維護 服務。所有在美國銷售的現代汽車都享有「全美最佳保固計劃」,包括新車有限 保固5年6萬哩,動力系統有限保固10年10萬哩和24小時路邊緊急救援5年不限 哩數



B4



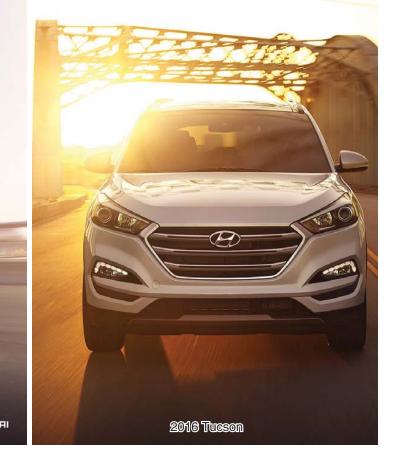
材務安全。 以淺顯易懂的方式介紹進出 務,相信爲朋友們提供更多 口貿易和匯款的作業,金城 金融資訊,幫助大家瞭解如 銀行提供客戶進出口信用狀 何善用銀行資源。 開發、押匯、託收及匯款等 金城銀行秉持服務社區 Alan林副總裁針對網路 服務;劉副總裁所領導的團 的宗旨,以提供用心、誠懇 現金管理服務所能提供的功 隊不但經驗豐富,更以熱誠 、周密、專業的金融服務, 及迅速的專業化服務,為客 以滿足社區朋友的銀行需求 客戶常需使用的傳統存提款 戶在分秒必爭的國際貿易流 。金城銀行是您打拼事業, 服務、即時轉帳、帳單付款 程中獲得先機,取得勝利。 完成夢想的最佳夥伴!德州 、支票止付甚至電匯服務等本次講座,四位資深銀行經休士頓百利總行地址 (9315 都可以經由網路現金管理服 理以深入淺出方式,爲社區 Bellaire Blvd. Houston, Tex-務完成,省時又省錢。林副 理以深入淺出方式,為杜圖 Bellaire Blv 總裁特別提醒如何防範身份

貸款重點、網路現金管理服 國外部劉玉華副總裁則 務以及進出口貿易和匯款服

休士頓全僑祝賀中華民國第14任總統副總統就職慶賀茶 會將於5月21日下午3時在休士頓僑教中心舉行,第二次籌備 會謹訂於5月1日下午4時於本中心106會議室召開,歡迎休 士頓各僑團踴躍參與派員出席,並請第一次籌備會議中承蒙 應允協助茶會相關籌備事宜之僑團就各工作組別籌備情形進 度於第二次籌備會議中提出討論。











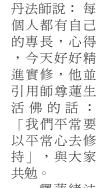


法會| 於4月21日至4月24日 壇,並分別在法會上開示。 (上周四至周日)在密儀雷藏寺 來自三藩市的釋蓮丹法師說: 進實修,他並 卷十法會外, 並於周日(4月24 體內氣脈, 地水火風 運行。釋蓮 共勉。

(本報記者秦鴻鈞)2016年 日)下午舉行地藏王瑜伽焰口超 丹法師說:每 丙申年密儀雷藏寺清明節啓建「 度大法會,由釋蓮晴金剛上師主壇 個人都有自己 梁皇寶懺��地藏王瑜伽焰口超度大 ,釋蓮緒,釋蓮淑,釋蓮丹法師護 的專長,心得

上師主壇

大殿舉行。恭請美國西雅圖彩虹雷 一法通,萬法通,即使修一尊一法 引用師尊蓮生 藏寺釋蓮晴金剛上師主壇,釋蓮緒 一咒,即可相印。八大本尊,都是 活佛的話 ,釋蓮淑,釋蓮丹法師護壇,從4 一個法,當您精進,一天修一壇法 「我們平常要 🚺 月 21 日 (周四) 上午十時至 4 ,再配合運動,打太極拳,一心不 以平常心去修 🍡 月 24 日中午舉行梁皇寶懺卷一至 亂,即可覺受「法」灌頂,讓身 持」,與大家



釋蓮緒法 師說:記得他 渡到攝) 在 1997 或

爲:自己能作就作,如果不能做也 得密法的珍貴。

不能代替你。今天送給大家二個字 百多本書,我們要珍惜。既已「接 上,單單發心,就是一種「 修彳 「得,失」,不是你的東西,不 觸」 佛法,「 深入」 它,在日常 」。佈施,捨,也是一種修行。」 要勉強,我們學佛的人一定要明白 生活上好好應用,用在佛法當中。 佈施,持戒,忍辱 ,精進,禪定 因果的道理。

解智慧,才能深信密法的珍貴。沒習氣太重。你一直在造業,在紅塵智慧的,要持之以恆,要堅持,要 有一個東西是你的,都是讓你暫時 中翻滾,常自問: 怎麼有那麼多 有恆心。人生真正可利用的時間 《記者 擁有的。智慧從日常生活,「梁 障礙?因而退縮了。其實,「佛 是很多。 皇寶懺 | 一年拜一次。好好唸佛號 法」 讓生活更清楚,知道怎麼過

休市首家免費「兒童基礎國學班」 五月七日起在ITC 一樓開課

爲密儀雷藏寺梁皇實熾整地藏至瑜伽経□超度大法會現場

(休士頓/秦鴻鈞報導)休士頓首家 親自授課 下周六) 起,在ITC大樓一樓108 室 ,及免費茶水供應。五月七日起每周六下 (11100 Bellaire Blvd.# 108, Houston TX 午二時至五時上課。明明師及楚宇涵老師 老師 77072) 開課,專門招收小學一年級至四年 簡介 級生,學習「弟子規」,「三字經」,如下:明明師簡介:1. 易經世家弟子 「孝經」,不懂中文的小朋友亦可報名參 2.歸依臺灣星雲大師 加,老師將從中文拼音法,或注音符號開 3.從師於南懷瑾大師 始教起,由國學大師明明師及楚宇涵老師 4. 密從尼泊爾貝諾法王

兒童基礎國學班」將於五月七日 全部課程免費,並免費供應筆墨,紙

美國紐約中央電視臺特約心理專家主講 老師 系統排列療法培訓講師 --臺灣知名導師 導.培訓:企業EAP. 杭州聖心圓敎育專聘心理專家 YBC中國青年創業國際計畫特聘導師













B5



前,留下的經文非常多。經過好幾 善奉行 | 。當有錢時,要珍惜 當業障現前,就是父母子女也 位高僧大德的整理,師尊現又有二 要捐助。將「佛法」種在自己身 '當我們面對種種考驗,這都是「 ,就是真正的修行。大家要用我敎 「真佛密法」可帶領大家了自己考自己」,這些都是因為我們你的方法去實踐。這些大德都是有

> 5. 中華華人不動明王弘法學會理事長 6. 臺灣星相學會榮譽理事長 7. 臺灣東森.華人.國衛電視臺..美國電視 臺-僑聲電臺生命探索主講老師 8. 美國紐約健康週報心理專屬講師 9. 臺灣家庭系統排列療法引導師 楚宇涵簡介(臺灣): 著有《人一生心靈護照》一書

中國EAP專業培訓師 中國心理諮詢師二級 中國心理諮詢師培訓師 福州電視臺 "與法同行" 心理專家 臺灣富邦人壽保險公司--生命密碼研究 特聘專家 臺灣華人衛星電視臺特邀生命探索主講 老師 美國大紐約僑聲廣播電臺生命探索主講 臺北東森商業電視臺特邀心理專家 臺灣明奇企業顧問特聘心理講師 主要研究方向:婚姻家庭輔導;靈性 成長指導;個人特質分析諮詢;諮詢師督 報名電話: (346) 775-7498, (346)

) 775–7506





支持德州教育 及退伍軍人

00

LOTTERY

